

Sicurezza

■ La legge prevede che tutti i soggetti che fanno parte di una determinata organizzazione aziendale e vi lavorano hanno sia dei diritti in materia di salute e sicurezza sul lavoro sia dei doveri. Quindi, non solo il datore di lavoro o chi riveste delle funzioni è tenuto a rispettare gli obblighi e le prescrizioni che servono per tutelare l'integrità fisica dei lavoratori, ma anche gli stessi lavoratori sono obbligati ad adoperarsi attivamente.

■ Per tale ragione, sei tenuto ad osservare scrupolosamente le disposizioni e le istruzioni impartite dal datore di lavoro o dai suoi delegati per la protezione collettiva e individuale. Ad esempio, per lavorare devi indossare i dispositivi di protezione che ti sono consegnati (scarpe antinfortunistiche, caschi, visiere, ecc.), devi utilizzare le attrezzature di lavoro in modo corretto, non devi tenere condotte che esponano te e i tuoi colleghi a rischi.

■ Inoltre, devi segnalare immediatamente qualsiasi eventuale condizione di pericolo di cui vieni a conoscenza, devi sottoporli ai controlli sanitari previsti dalla legge o disposti dal medico aziendale e devi partecipare ai programmi e corsi di formazione sulla sicurezza



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza

organizzati dal datore di lavoro.

■ I corsi di formazione sono organizzati durante l'orario di lavoro e i relativi oneri economici sono a carico del datore di lavoro. Tali corsi si possono tenere al momento della costituzione del rapporto di lavoro oppure in caso di trasferimento o di modifica delle mansioni, in caso di introduzione di nuove attrezzature di lavoro, di nuove tecnologie o di nuove sostanze.

■ Durante i corsi di formazione ti sono spiegati alcuni concetti fondamentali, come i rischi relativi alle tue mansioni, i possibili danni e le misure e procedure di prevenzione. Se svolgi mansioni che ti espongono a rischi specifici, oltre alla formazione generica svolgerai anche un periodo di addestramento.



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza

Per qualsiasi problema potete rivolgervi a



أبجدية العمل في الشركة

"أبجدية العمل في الشركة" هو مشروع يهدف إلى إطلاعك على القيم الأساسية للعمل في الشركة وقواعده وإجراءاته.

يقابل كل حرف من حروف الأبجدية الإيطالية فقرة توضّح مفهوماً يتعلق بالعمل: حيث نعتقد أنه بفضل توضيح أكثر

وشرح أفضل لهذه المفاهيم

فإنه سيتحسن ليس عملك

في الشركة فحسب، بل

ستحسن حتى علاقاتك مع

الزملاء والمسؤولين.

نأمل أيضاً أن تساعدك

فقرات هذا الدليل على أن

تعمل بكل كفاءة وأن تنمو

مهنياً وأن تكون راضياً عن

عملك.

إذا تبادر إلى ذهنك أسئلة أخرى، يمكنك أن تطلب المزيد

من المعلومات من مكتب شؤون العاملين.

متمنياتنا لك بالتوفيق في عملك!





L'ABC IN AZIENDA

Indice:

A - Assenze dal lavoro	الغياب عن العمل
B - Busta paga	ورقة كشف الأجور
C - CCNL	العقد الجماعي الوطني للشغل
D - Disciplina del lavoro	الانضباط في العمل
E - Entrata	الدخول الى العمل
F - Formazione	التكوين
G - Gerarchia	تدرج الرتب
H - Human resources	الموارد البشرية
I - Infortuni	حوادث الشغل
L - Lettera di assunzione	عقد العمل
M - Malattia	المرض
N - Neocomunitari	مواطنو الاتحاد الأوروبي
	الجدد
O - Orario di lavoro	توقيت العمل
P - Prefettura	المحافظة
Q - Questura	قسم لشرطة
R - Rapporti con i colleghi	العلاقات مع الزملاء
S - Sicurezza	السلامة
T - Turni	نظام العمل بالمناوبة
U - Uscita	الخروج من العمل
V - Visite mediche	الفحوصات الطبية
Z - Zone Comuni	الفضاءات المشتركة

Documento realizzato dall'Area Lavoro e Previdenza di Confindustria Bergamo.
I contenuti delle note hanno carattere meramente indicativo.

السلامة

■ ينص القانون على الحقوق والواجبات المتعلقة بالصحة والسلامة في العمل لجميع العاملين في الشركة، لذلك يجب على صاحب العمل كما على العمال أن يلتزموا بهذه القواعد الضرورية لحماية السلامة الجسدية للعمال.

■ لهذا يجب الامتثال الصارم للتعليمات التي تصدر عن صاحب العمل أو من يقوم مقامه لحماية سلامة سواء فريق العمل أو العامل. مثلاً أثناء العمل يجب ارتداء معدات الوقاية التي تعطيك الشركة (أحذية السلامة، والخوذات، أقنعة، وما إلى ذلك)، كما يجب استخدام معدات الوقاية بشكل صحيح. يجب ألا تتصرف على نحو يُعرض نفسك أو زملائك في العمل للخطر.

■ وبالإضافة إلى ذلك يجب الإبلاغ فوراً عن أي خطر تشعر باحتمال وقوعه. يجب أن تخضع للفحوصات الطبية التي ينص عليها القانون أو التي يجريها طبيب الشركة. كما تجب المشاركة في البرامج والدورات التكوينية التي ينظمها صاحب العمل حول السلامة.

■ يتم تنظيم الدورات التكوينية حول السلامة في العمل أثناء ساعات العمل ويتحمل صاحب العمل تكاليفها. يمكن أن تُنظم

هذه الدورات في أوقات مختلفة: مثلاً عند بداية تشغيلك أو في حالة انتقالك للعمل في مكان آخر في الشركة أو عندما يطرأ تغيير على المهام المسندة لك، وكذلك في حالة إدخال معدات عمل جديدة واستخدام تكنولوجيا جديدة أو مواد جديدة.

■ أثناء الدورات التكوينية ستتعرف على بعض المفاهيم الأساسية مثل المخاطر المرتبطة بعملك والأضرار المحتملة والتدابير والإجراءات الوقائية. إذا كنت تقوم بعمل محفوف بمخاطر معينة فستستفيد من فترة تدريب خاص إضافة إلى التكوين العادي.

إذا واجهتك أية مشكلة يمكن أن تتصل



CONFINDUSTRIA BERGAMO



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza